GE_GERICHTE ATAS/492/2006 vom 23. Mai 2006

GE Cour de justice, 2006-05-23, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_492_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/492/2006 du 23 mai 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/492/2006 del 23 maggio 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■

■■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■! ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■"#$%&"#$$& ■ ■■"'(#"#$$% ■■■■) ■*)■■■ !■■ +■■■ ■■ ■■■)■■■!■■ ■+!*■■■■ !,■ -■■ . ■ #/ ■■ #$$% ■ ■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■ !■ " #■#■#$■■■%"■ "■■#■■&■■ !■■ ■ ■ ■ ■ ■ "■■#■■&■■ !■■■'■■■■■ ■■'■■■■■■&$■# ■■■■!■■#■ " #■#■■■ ■"■■■■■ ■ ■ ■■ ■■&■■ ■ ■ ■"■'&■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■(■ ■ ■■■■(■■■■ ■■ ■■■■!■■ #■#■'&■'#"■■ ■■■ ■")'■■■ ■■■#*&■■)■■■■+■!■■#■■■■■■■■■)"■'■■■■,--.!■./00■1■■■ 2■ ■ 2 !■■#■■■&■■■ ■■■■■■■■&■■3.!■■■■■■■)"■'■■■■3043!■3.0/■ ■■ ■ ■5■3■ ■ 5 !■■#■■■■6■6"7■'&■■■■■.8!■)"■'7■■6!■4//3■ ■ ■■ ■ ■ $7■■ ■&■■■■■ ■

■ ■ ■ ■ %0/84%0//4■ 9■0%8■9

■ ■ ■ ■ %0/84%0//4■ 9■-%8■9 ■■ 0■* 3: ■■&■;■+■ ■■'■ ■■3,■■ 44!■ ■'■ "■■#■■&■■ !■■$■■■■■3>43!■ ■&#$■■■■■ ■'■■ ■■0-■ $■■ *&■■3>>0!■$'■■'■)&$■#■$■?■■■■■■ ■ ■■ ■■&■■■&■#'■?■#"$■■■■(■#■■■■)"■&■■■■■ ■■'#■■'#"■■#■■"■■■■■■■■■08■ ;■#■■0//3:■ 0: (■■"■■■■■■6#77&■■-■ ■■;■+■ ■■'■)&$■#'$!■■■■ &#*■■■■■ ■■)&■ #=&■■#■■'■■■■■■■"& "■■$■ ■■■)■&'■+■■)■&■ "#'#$■ ■■■■ >0■■'■■■■0■;■#■■0//4:■ 4: ■■■&■■■"&'■ ■■■#■ 4■7&:!■■")&■■■■'■ ■■■ "■'■■'■&■G■■■■■00■"■'"*&■■0///■ ■■■■■ ■((■■ ■■ ■ ■ ■■ ■■(■:■■ ■■■■■■■■■"■&&#■&■ ■■0E■;■■ ■7&:■./!■&■)&$■■■'■■'■■■■)$&#" ■■ D■77#■#■'#"■■ ■■3■&■"■'"*&■■0//3■■■■-3■ $■■ *&■■0//-:■ ■■■■■ 4■7&:■J■0D,0>■7&:■./!■■"#'■B■4D8>/■7&:■■ "■■#■■&■■ ■C■ (■■"■■■■■■■"■&&#■&■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■■(■ ■ ■■■■(■■■■ ■■ ■■■■■ ■■■E■■'■ .■■■)'■ *&■■0//4!■■■■■)&■■'■'#"■■■■■?■#■■■■)■■ ■■'■■■■ ■&#■+■■)■&■■■■ $7■■ ■■&■■"■'■

■ ■ ■ ■ %0/84%0//4■ 9■,%8■9 ■■3D0>8■7&:■E/■■'■ ■■0D00-■7&:■44!■#■'$&F'■■■■■0■;■#■■0//4■■")&#■:■■■■ "■'■■'■B■)■&'■+■&■■■■ "■'■■■#■■#■B■-D40/:■04:■ ■■■ &#*■■■■■ ■■ ■$■■■■ ■■ &■?■#■■ ■■ ■■■ ■((■ ■(■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■■(!■ ■■■■ ■")'■■■ #■ # ■ ■#■0//8!■■■■■&&F'■ ■■&■#'■&■■ ■■■■&■■■"■■*■■■:■ E: ■■■D■*■■■■■■ D"*;■■'#"■■■ ■■■■■■■■

$■■#■7#A$!■■■■■■■■■■■■■$'$■+■& $■■B■;■+■&:■ ■ ■■ ■+* 3:
■D■&':■04■■ ■■■■■■■"#■7$ $&■■■■■■■&■■■■■■#*&■■)■■■■■+■■
■■■■■■■■)&$ >-■H■ ■■I!■■■'&$■■■■■ .0■ H■■■I!■ ■"#'■ B■ ■■■=
■■■,,,I:■

■■ ■K■■)=■■!■ ■■■ ;■+■■ ■■)&■ #=&■■ #■■'■■■■■■ ■■ "& "■■$■
■■■)■&'■+■■)■&■ "#'#$■ ■■■)&■■'■'#"■■■ ■■ ■"&'#■■ ■■?■#■■■■■
■&■■'■ ■■■ ■&#■+■■)■&■ ■■■■ ■ ■■ ■■&■:■ ■■■■ ■'■■■
)■&'#■■■'■■■■"■'!■ K■■■■)■&'!■■■■■■■■ ■■ ■&#■+■!■■■■0-■ $■■
*&■■3>>0!■ K■■'&■■)■&'■■■■ 0■;■#■■0//4!■
■'■■B■■■■?■■■■■■■■■■;■+■ ■■'■ ■■ # /■ 7&:■ '■■ #■■ ?■■■ ■■■■■■■
■■?■#■■■)■&■ ■■■ ■ ■■ ■■&■ ■■'■ ■■ -40/■7&:■04:■ #■■#!■■■■ ■
■■ ■&■■■■■ "#'■B■■"■■■A9$)"■A■■■■ "■'■■'■
■■0D.,4■7&:■H4D8>/■7&:■C■0I■■'■ ■■■ ■ ■■ ■■&■
"#'■B■■"■■■A9$)"■■■■■■■■ "■'■■'■
■■3DE8/■7&:■3/■H-D40/■7&:■04■C■0I!■ ■■ ■"&'■■?■■■■■D■■'■■■■ ■
■■ ■&■■■■■■?■#■ "#'■■■■ ■ ■■ ■■&■■■■■ "■'■■'■ ■■3D/.,■7&:■>/:■ "
■■ ■■■■ ■ ■■ ■&■■■■■■ #■)"■■■ ■■ '&"#■■ ■")'■■■ ■■)&$
.,■H■■■■■0I■"■■■■■■"■■■■■■'■■A■&$+■■
■■'■#&■!■■#■■■■■■#9■#■■■■'■■■■)$&#■■&■ H ■■"■■)■*■#$■■■■-8%/0■
■■3.■;■#■■■■'■0//-I■ 4: ■■■■■■$ "■■ ■■'■■■■■■■&■■)■&G■!■■■■■)&"■$
■&■■$'■■'■+&■'■#'■■H■&':■E-■■■:■0■■■■■■■'■ .>2■■■■:■3■
■■■■■■■"#■■■■&■■■■■)&"■$ ■&■■■■ #■#■'&■'# .4I■

■ ■ ■ ■ %0/84%0//4■ 9■8%8■9 ■■■■ !■■ + *0■■ ■■ ■*)■■■■ !■■ +■■■■ ■■
■■■■)■■■■!■■ ■+!*■■■■■

■■■■■ ■■■■ 12■■3■■ ■ ■■■■ 4 ■ ■■■■5■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■
6■■■■7 .%# ■+■8 ■ 3: ■■ /■B■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■(■ ■ ■■■■■(■■■■■ ■■
■■■■■■■■■■7■<■■■&■ ■■ "■■■#■■■&■■■ !■■■#■■■#■ ?■■■■ ■■■■ #■'$&F'■■ ■"
)■■■■■"'#&■■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■"■■■# $&■■■'■!■ =■■ ■■■■ 0■ ;■#■■■
0//4■ ;■■?■D■■■■ " ■■'■ ■■'&■■■■7■&':■ 0: ■D@■■■"■ ■
■■■■■■■'■■■'■?■■■■ ■■■*■■■"#■:■ -: ■#'■?■■■■■■■)&"■$
■&■■■■■'■+&■'■#'■:■ ,: ■■■7"& ■■■■■■■)■&'#■■■■
■■■■■■?■D■■■■■■■)■■■<■■■'■7"&
■&■&■■■"■&■■■■"■'&■■■■■■)&$■■■■'■■■&&F'■ ■■■■■ ■■■■ $■■■#■ ■■ -/■
;"■&■■■ =■■ ■■■■ ■'"#7#■■■'#"■■■)■&■)■#■ &■■■" ■■ $■ ■ &■■■■$■ ■■■
&#*■■■■■■7$ $&■■■■
■■■■■■■■&■■■■■■!■(■6N■#O■&6"7?■■■#■8!■8//,■■■■ ■■ !■■■■■'&"#■■■
■A■)■■■#&■■■:■ ■■■■ $■■■#■ ■■■■)■■■'■ F'&■■■)&"■"■+$:■ ■■■■ $ "#&■■■
"#'■ C■ ■I■ #■ #?■■■&■ ■A■■■'■ ■■■'■ ?■■■■■■■ $■#■#"■■■ ■■■■
&■■■"■&■■■'■ $■#&■■■ "*'■■■#&■ ■■■■ ■#■■■■ ■'■)■■■■■■ ■■ ■■■■
$■#■#"■■■■"■?■$■M■*I■■A)"■■■&■)"■&■?■■■■■■ "'#7■■■#■■■■■'#
■■)"■<"#&■ ■ ■■ ■&■■■■"■■ ■■■'&■■■
$■#■#"■M■■I■)"&'■&■■■■■■#+■■■'■&■■■"■■■■■■■■■
■■■■"■■■&■)&$■■■■'■■■':■(#■■■■■ $ "#&■■■
■■■■■"■'#■■■'■)■■■■■■■■'&"#■■■$■$ ■■■'■■■$■■■
$&$■■■■"■■■■■■"&■■■■■I■*I■■■'■■■I■■■#9 ■■■■■■!■■■■■ &#*■■■■■■7$
$&■■■■ ■■■■■■■■&■■■■■■■■■■■)"■&&■■■)■■■■■■'&■&■■■■■

■'#=&■■■■&■■■■&■■"■&■■?■D#■■ ■<&■■
$■■■&■&■#&&■■■<■*■■:■■■■ $ "#&■■ ■■&■■"■&■■
■■'#"■■■&■■■■■"&■■■■■■ "@■■■■ ■■)&■■<■!■ ?■#■ ■■&"■'■
;"#■'■!■ ■#■■#■ ?■■■ ■■■ $■#■#"■■ ■"■?■$■■ ■'■ ■D■■<■■"))■■
■■■■ ■■?■■■■■■■■■■■■■■$'$■■A)$
#$■■■■■■&■■"■&■■'■H■&':■3-0!■3/8■■'■3/.■■■I:■ ■■■+&■77#=&■■ ■
■ ■&#■9■"■#■■■ ■ ■■1■ ■ ■■■■&$■# ■■'■■C■ ■ ■ ■"&#■■P ■■ ■ ■■
■■■■■")#■■■"■7"& ■■ ■■)&$■■■'■■&&F'■■■'■■"'#7#$■■■■A■)■&'#■■
■■#■■#■?■KB■■K■77#■■■7$ $&■■■
■■■■■■■■&■■■■■■■■"■#■■■■■■)■&■■■■+&■77■■■■■ ■ ■'■■■■ ■ ■■
■■&!■<■■■"■■ " #■#■■■#■■"■■■!■)■&■)■*■#■■'#"■■ ■■ #■)"■#'#7■
■■■■■■■■ ■■#■■■■ D■<#■■"77#■#■■■■:■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.